

TERENTEN | TERENTO



# Almabtrieb

12.10.24

# Ritorno dall'alpeggio



AB 10 UHR | DALLE ORE 10

**Fest im Dorfzentrum**  
mit Bauernmarkt und Musik.  
Für Speis und Trank ist bestens gesorgt.

**Festa nel centro del paese**  
con mercato contadino, intrattenimento  
musicale e stand gastronomici.



UM 14 UHR | ALLE ORE 14

**Almabtrieb**  
durchs Dorf mit Kühen, Kälbern und Lamas sowie  
Plünderfahren, Schuhplattler und „Goaslkrocha“.

**Ritorno del bestiame**  
Sfilata per il paese con mucche, vitelli, lama,  
“Schuhplattler” e “Goaslkrocha”.



**Gitschberg Jochtal**  
Rio Pusteria

terenten@gitschberg-jochtal.com | +39 0472 546 140





## WICHTIG IMPORTANTE

Für Ihre Sicherheit: bitte halten Sie ausreichend Abstand zu den Tieren!

Per la Vostra sicurezza: preghiamo di mantenere abbastanza distanza dagli animali!

## ESSEN UND TRINKEN CIBI E BEVANDE

- 1** „Goaskkrocha“ und Tourismusverein Terenten: Erdäpfelblattnen mit Kraut, Käse mit Pellkartoffeln, Knödel mit Wildragù, Spareribs, Kürbissuppe mit Speck, Teigtaschen mit Pfifferling-Topfenfüllung, Krupfen und mehr Süßes

“Goaskkrocha“ e Ass. Turistica Terento: Sfogliatelle di patate con crauti, formaggio con patate lesse, canederli con ragù di selvaggina, Spareribs, ravioli ripieni di finferli e ricotta, crema di zucca con speck, “Krupfen“ e altri dolci

- 2** Bauern und Bäuerinnen: Hamburger, Bratwurst, Pommes, Tirtlan, Strauben, Kirchtagskrupfen

Contadini e contadine: Hamburger, salsiccia, patatine fritte, Tirtlan, Strauben, “Krupfen“

- 3** Skilift Panorama: Weißwurst mit Brezen, Currywurst, Bratwurst, Truthahnschnitzel

Skilift Panorama: Salsiccia bianca con brezel, salsiccia con salsa di curry, salsiccia e tacchino alla griglia

- 4** Südtiroler Bauernjugend: Hauswurst mit Sauerkraut, Gulaschsuppe, Kaminwurze mit Brot, Kaffee und Kuchen

Giovani contadini: Salsiccia mista “Hauswurst“ con crauti, zuppa di gulasch tirolese, salamini con pane, caffè e torte

- 5** Glückstopf mit vielen tollen Preisen

Lotteria con tanti belli premi

- 6** Verlauf Almbtrieb

Percorso della sfilata



18.–27.10.2024

## TERNER BAUERNKUCHL

Bäuerliche Spezialitäten-Woche: Entdecken, erleben & genießen Sie Terner & Puschtra Koscht ... auf Bauernhöfen und in Gastbetrieben

Specialità rurali: cucina e cultura della Val Pusteria – piaceri da vivere e da gustare ... in agriturismi e ristoranti

[www.schmelzpfandl.com](http://www.schmelzpfandl.com)

Gitschberg Jochtal  
Rio Pusteria